

jura®



Betjeningsvejledning X8



Original betjeningsvejledning

Læs betjeningsvejledningen, inden du tager maskinen i brug.

sv

no

da

fi

JURA Type 739



Din X8

Betjeningselementer	96
Vigtige henvisninger	98
Korrekt brug	98
Sikkerhed	98
1 Før ibrugtagning og opstart	102
JURA på internettet	102
Opstilling af maskinen	102
Påfyldning af bønnebeholderen	102
Undersøgelse af vandets hårdhed	102
Første opstart	103
Tilslutning af mælk	105
Tilslutning af tilbehør (via trådløs forbindelse)	106
2 Tilberedning	107
Espresso, kaffe og andre kaffespecialiteter	107
Latte macchiato, cappuccino og andre kaffespecialiteter med mælk	108
Tilberedning af to kaffespecialiteter	108
Fast tilpasning af vandmængden til koppernes størrelse	109
Indstilling af kværnen	109
Varmt vand	110
3 Daglig drift	111
Påfyldning af vandtanken	111
Tænd maskinen	111
Daglig service	111
Regelmæssig service	112
Sluk maskinen	112
4 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen	113
Tilpasning af produktindstillinger	114
Placering af produkter på startskærm	115
Tillad eller spær engangsindstillinger	116
Tillad eller spær tilpasningen af mængden i koppen	116
Spærring og frigivelse af produkter	117
Automatisk slukning	117
Justering af vandets hårdhed	118
Mælkesystem-skylning	118
Enhed vandmængde	119
Sprog	119
Forespørgsel på tællerstande og version	120




5 Vedligeholdelse	121
Skylning af maskinen	121
Skylning af mælkesystemet	122
Rensning af mælkesystemet	122
Adskillelse og skylning af kombiudløbet	123
Isætning af filter	125
Udskiftning af filter	125
Rensning af maskinen	126
Afkalkning af maskinen	127
Rensning af bønnebeholderen	129
Afkalkning af vandtanken	129
6 Meddelelser på displayet	130
7 Løsning af problemer	131
8 Transport og miljørigtig bortskaffelse	132
Transport / tømning af system	132
Bortskaffelse	132
9 Tekniske data	133
10 Indeks	134
11 JURA-kontakt / Juridiske informationer	138

Symbolbeskrivelse

Advarsler


 ADVARSEL	Vær altid opmærksom på informationer, der er markeret med FORSIGTIG
 FORSIGTIG	eller ADVARSEL og advarselsspiktogram. ADVARSEL henviser til mulige alvorlige kvæstelser, FORSIGTIG henviser til mulige lettere kvæstelser.
FORSIGTIG	FORSIGTIG henviser til forhold, der kan føre til beskadigelse af maskinen.

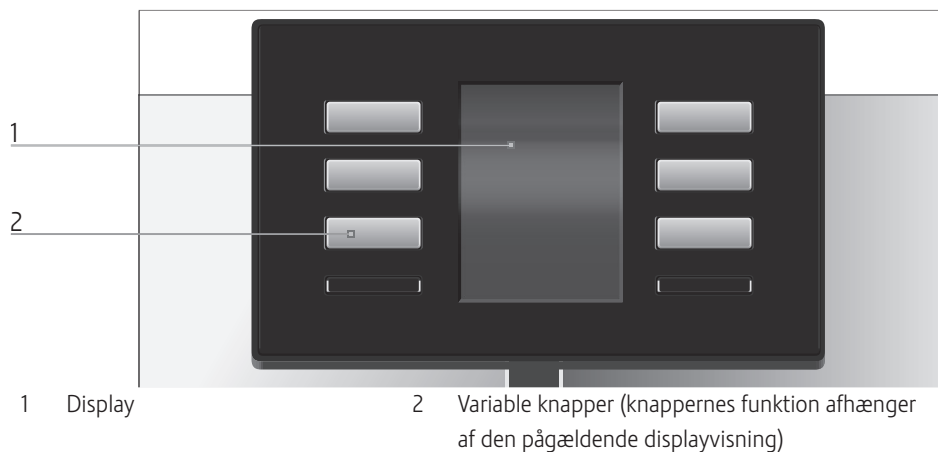
Anvendte symboler

 Opfordring til handling	Her opfordres du til en handling.
 Anvisninger og tips	- så du kan betjene din X8 espressomaskine endnu nemmere.
 Displayvisning	

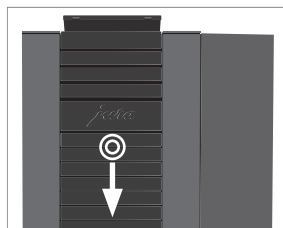
Betjeningslementer



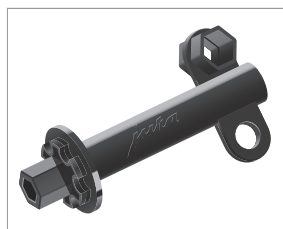
- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Låg | 9 | Tænd/sluk-knap  |
| 2 | Påfyldningstragt til rensetablet | 10 | Drejehjul til indstilling af kværn |
| 3 | Bønnebeholder med aromabeskyttelseslåg (kan aflåses) | 11 | Højdejusterbart kombiudløb |
| 4 | Låg til vandtank (kan aflåses) | 12 | Indsats til restvandbakke |
| 5 | Vandtank | 13 | Rist |
| 6 | Varmtvandsudløb | 14 | Restvandbakke |
| 7 | Strømkabel (fast tilsluttet eller stikbar) (maskinens bagside) | | |
| 8 | Kaffegrumsbeholder | | |



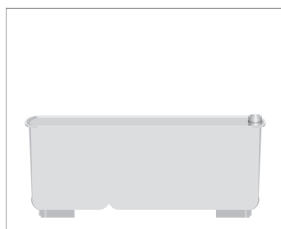
Maskinens bagside: Interface stik til JURA Smart Connect (bag låget)



Tilbehør



Nøgle til aromabeskyttelseslåg, låg til vandtank og drejehjul til indstilling af kværn



Beholder til mælkesystemrens

sv

no

da

fi

Vigtige henvisninger

Korrekt brug

Denne maskine er beregnet til brug af fagfolk eller uddannet personale i butikker, inden for den lette industri og i virksomheder eller til kommerciel anvendelse af lægfolk. Den er udelukkende beregnet til kaffetilberedning og til opvarmning af mælk og vand. Enhver anden brug gælder som ikke-korrekt. JURA Elektroapparate AG hæfter ikke for følger af ikke-korrekt brug.

Læs denne betjeningsvejledning helt, inden maskinen tages i brug, og følg den altid. For skader og mangler, der opstår pga. manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning, ydes ingen garanti. Opbevar denne betjeningsvejledning i nærheden af maskinen, og videregiv den til alle andre brugere.

X8 må kun anvendes af instruerede personer. Lægfolk må ikke anvende maskinen uden opsyn.


Sikkerhed



Læs de følgende vigtige sikkerhedsråd og følg dem.

På denne måde forebygges livsfare som følge af strømstød:

- Maskinen må ikke tages i brug med skader eller med beskadiget strømkabel.
- Afbryd strømforsyningen straks ved tegn på beskadigelse, f.eks. brændt lugt og kontakt JURA-service.
- Ved maskiner med fast tilsluttet strømkabel: Hvis denne maskines strømkabel er beskadiget, skal det repareres enten hos JURA eller en autoriseret JURA-servicepartner.

- Ved maskiner med stikbart strømkabel: Hvis denne maskines strømkabel er beskadiget, skal det udskiftes med et specielt strømkabel, som du kan få direkte hos JURA eller en autoriseret JURA-servicepartner.
- Sørg for at X8 og strømkablet ikke befinder sig i nærheden af varme overflader.
- Sørg for at strømkablet ikke kommer i klemme eller slides på skarpe kanter.
- Prøv aldrig at åbne eller reparere maskinen selv. Foretag ingen ændringer på maskinen, der ikke er beskrevet i denne betjeningsvejledning. Maskinen indeholder strømførende dele. Efter åbningen består livsfare. Reparationer må kun udføres af autoriserede JURA-servicepartnere og med de originale reserve- og tilbehørsdele.
- For at skille maskinen helt og sikkert fra strømmen, skal du først slukke X8 med tænd/sluk-knappen . Tag derefter el-stikket ud af stikdåsen.

Risiko for skoldning og forbrænding på udløbene:

- Stil maskinen så den er uden for børns rækkevidde.
- Rør ikke varme dele. Brug de greb, der er beregnet hertil.

En beskadiget maskine er ikke sikker og kan medføre kvæstelser og brand. For at forebygge skader og dermed mulige farer for kvæstelser eller brande:



- Lad aldrig strømkablet hænge løst nedad. Personer kan muligvis falde over strømkablet, eller det kan blive beskadiget.
- Beskyt X8 mod vejrpåvirkninger som regn, frost og direkte sollys.

sv

no

da

fi

- Læg aldrig X8, strømkablet eller kontakterne i vand.
- Sæt ikke X8 og de enkelte dele i opvaskemaskinen.
- Sluk X8 med tænd/sluk-knappen  før du rengør den. Tør altid X8 af med en fugtig (aldrig en våd klud) og beskyt maskinen mod sprøjtevand.
- Tilslut kun maskinen til strømspændingen i henhold til typeskiltet. Typeskiltet er anbragt på undersiden af din X8. Du kan finde yderligere tekniske data i denne betjeningsvejledning (se kapitel 9 »Tekniske data«).
- Tilslut X8 direkte til en husholdningsstikdåse. Ved brug af dobbelte stikdåser eller forlængerkabler er der fare for overophedning.
- Anvend ikke alkaliske rengøringsmidler, men kun en blød klud og mildt rengøringsmiddel.
- Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter. Produkter, som JURA ikke udtrykkeligt har anbefalet, kan beskadige maskinen.
- Anvend ikke kaffebønner, der er behandlet med tilsætningsstoffer eller som er karamelliserede.
- Påfyld udelukkende rent, koldt vand i vandtanken.
- Sluk maskinen med tænd/sluk-knappen , hvis der ikke er nogen til stede i længere tid, og træk el-stikket ud af el-stikdåsen.
- Børn må ikke udføre rensning og vedligeholdelse uden opsyn af en ansvarlig person.
- Børn må ikke lege med maskinen.
- Hold børn under otte år på afstand af maskinen eller hold altid opsyn med dem.

- Børn over 8 år må kun betjene maskinen uden opsyn, hvis de er oplyst om maskinens sikre brug. Børn skal kunne opfatte og forstå mulige farer af en forkert betjening.

Personer, herunder også børn, der som følge af deres

- fysiske, sensoriske eller mentale evner eller
- uerfarenhed og manglende viden

ikke er i stand til at betjene maskinen på en sikker måde, må ikke benytte maskinen uden opsyn eller instruktion fra en ansvarlig person.

Sikkerhed ved håndtering af filterpatronen CLARIS Pro Smart:

- Filterpatronerne skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevar filterpatronerne tørt og i lukket emballage.
- Beskyt filterpatronen mod varme og direkte sollys.
- Beskadigede filterpatroner må ikke anvendes.
- Åbn ingen filterpatroner.
- Filterpatronerne CLARIS Pro Smart kommunikerer med din X8 ved hjælp af RFID-teknologi (frekvensbånd 13,56 MHz). Denne trådløse forbindelse anvendes kun i ca. 3 sek. i løbet af tilberedningen. Den maksimale sendeeffekt udgør i den forbindelse under 1 mW.

sv

no

da

fi

1 Før ibrugtagning og opstart

JURA på internettet

Besøg os på internettet. På JURA-hjemmesiden (jura.com) kan du downloade en **kort vejledning** til din maskine. Derudover finder du interessante og aktuelle informationer vedrørende din X8 og om hele temaet kaffe.

Opstilling af maskinen



Vær ved opstilling af din X8 opmærksom på følgende punkter:

- Placer X8 på en vandret flade, der kan tåle vand.
- Vælg opstillingsstedet for X8, så den er beskyttet mod overophedning. Vær opmærksom på, at ventilationslidserne ikke må være dækket til.

Påfyldning af bønnebeholderen

Aromabeskyttelseslåget på bønnebeholderen kan aflåses (nøgle inkluderet i leveringsomfanget).

FORSIGTIG

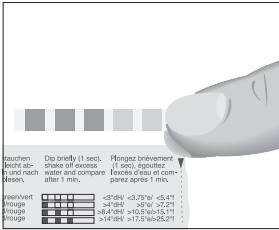
Kaffebønner, der er behandlet med tilsætningsstoffer (f.eks. sukker) samt kværnet og frysetørret kaffe skader kværnen.

- ▶ Påfyld udelukkende ristede kaffebønner uden efterbehandling i bønnebeholderen.
- ▶ Fjern aromabeskyttelseslåget.
- ▶ Fjern snavs eller fremmedlegemer, der eventuelt befinder sig i bønnebeholderen.
- ▶ Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, og luk aromabeskyttelseslåget.

Undersøgelse af vandets hårdhed

Før ibrugtagning skal du indstille vandets hårdhed. Hvis du ikke kender hårdheden af det vand du bruger, kan du undersøge denne. Anvend hertil Aquadur®-teststrimlerne som medfølger.

- ▶ Hold teststrimlen kort (1 sekund) under rindende vand. Ryst vandet af.
- ▶ Vent ca. 1 minut.



- ▶ Aflæs vandets hårdhedsgrad ved hjælp af farverne på Aquadur®-teststrimlen og beskrivelsen på emballagen.

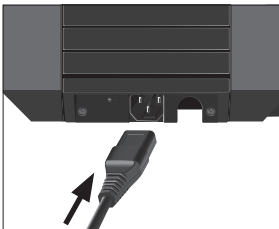
Første opstart

Ved den første ibrugtagning kan du vælge om du vil benytte X8 med eller **uden** filterpatronen CLARIS Pro Smart. Ud over kalk filtrerer filterpatronen også mange andre lugt- og smagspåvirkende stoffer ud af vandet. Disse stoffer kan have en negativ effekt på kaffen. For altid at opnå den bedste kaffekvalitet anbefaler vi, at du anvender CLARIS Pro Smart.

⚠ ADVARSEL

Livsfare som følge af strømstød ved drift med beskadiget strømledning.

- ▶ Maskinen må ikke tages i brug med skader eller med beskadiget strømledning.



Forudsætning: Bønnebeholderen er fyldt.

- ▶ Ved maskiner med **stikbart** strømledning: Forbind strømledningen med maskinen.
- ▶ Sæt el-stikket i en el-stikdåse.
- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde X8.
»Sprachauswahl«

i Tryk på knappen »►« (nederst til højre) for at få vist flere sprog.

- ▶ Tryk på knappen for det ønskede sprog, f.eks. »Dansk«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt for at bekræfte indstillingen.
»Vandets hårdhed«

i Hvis du ikke kender hårdheden af det vand du bruger, skal du undersøge denne (se kapitel 1 »Før ibrugtagning og opstart – Undersøgelse af vandets hårdhed«).

- ▶ Tryk på knappen » < « eller » > « for at ændre indstillingen af vandets hårdhed, f.eks. på »25 °dH«.
- ▶ Tryk på knappen »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»Brug filter«

i Bestem nu, om du vil benytte din X8 **med** eller **uden** filterpatronen CLARIS Pro Smart.

Anvendelse **med** filterpatron: fortsæt direkte i næste afsnit.

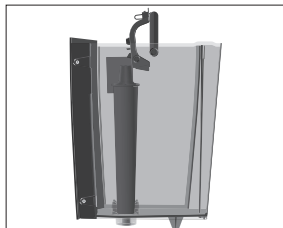
Anvendelse **uden** filterpatron (se kapitel 1 »Før ibrugtagning og opstart – Første opstart uden aktivering af filterpatronen«).

Første opstart med aktivering af filterpatronen

FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.

- ▶ Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.



- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- ▶ Klap filterholderen op.
- ▶ Sæt filterpatronen ind i vandtanken med et let tryk.
- ▶ Luk filterholderen. Den går hørbart i hak.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

i Maskinen registrerer automatisk, at du lige har isat filterpatronen.

»Skift filter« / »Gemt«

»Filteret skylles.«, vandet løber direkte ned i restvandbakken. Filterskyllingen stopper automatisk.

»Systemet fyldes.«, systemet fyldes med vand.

»Tøm drypbakken«

- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

»Maskinen skylles.«, systemet skylles.

Skyllingen stopper automatisk. Din X8 er nu klar til brug.

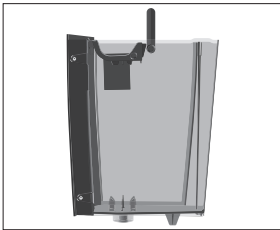
- i** På startskærmen vises produkterne, som du kan tilberede. Tryk på knappen »►« for at vise andre produkter.
- i** Hvis filteret er aktivt, vises det fornedet på displayet med et blåt filtersymbol.

Første opstart uden aktivering af filterpatronen

FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.

- Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.



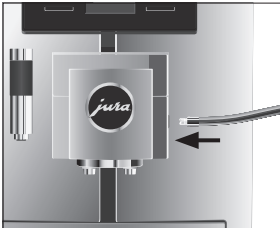
- Tryk på knappen »Intet filter«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»Fyld vandtanken.«
- Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
»Systemet fyldes.«, systemet fyldes med vand.
»Maskinen varmer op.«
»Maskinen skylles.«, systemet skylles.
Skyllingen stopper automatisk. Din X8 er nu klar til brug.

- i** På startskærmen vises produkterne, som du kan tilberede. Tryk på knappen »►« for at vise andre produkter.

Tilslutning af mælk

Din X8 serverer cremet og mildt mælkeskum med perfekt konsistens. Hovedkriteriet for opskumning af mælken er en mælketemperatur på 4–8 °C. Vi anbefaler derfor, at du bruger en mælkekøler eller en mælkebeholder.

- Tilslut mælkeslangen til kombiudløbet.
- Forbind den anden ende af mælkeslangen med en mælkebeholder eller en mælkekøler.



Tilslutning af tilbehør (via trådløs forbindelse)

Din X8 er udstyret med Smart Connect fra JURA. Hermed har du mulighed for at forbinde maskinen med kompatibelt tilbehør (f.eks. Mælkekøleren Cool Control Wireless fra JURA) via Bluetooth.

Der anvendes frekvensbåndet 2,4 GHz til denne trådløse forbindelse. Den maksimale sendeeffekt udgør i den forbindelse under 1 mW.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på knappen »P:Wi«.
»1/5«
- ▶ Tryk flere gange på knappen »▶«, indtil »5/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »Tilslut tilbehør«.
»Tilslut tilbehør«
- ▶ Følg nu anvisningerne på displayet for at forbinde tilbehøret med X8.

2 Tilberedning

Grundlæggende vedrørende tilberedningen:

- På displayet vises produkterne, som du kan tilberede. Tryk på knappen »►« for at vise andre produkter.
- Under kværnprocessen kan du ændre **enkeltprodukternes** kaffestyrke ved at trykke på knapperne »<« og »>«.
- Under tilberedningen kan du ændre de forudindstillede **mængder** (f.eks. vand- og mælkeskummængde) ved at trykke på knapperne »<« og »>«
- Du kan altid afbryde tilberedningen af en kaffespecialitet eller varmt vand, når disse tilberedes. Tryk hertil på knappen »For-tryd«.

Kaffe smager bedst, når den er varm. En kold porcelænskop trækker varmen og smagen ud af kaffen. Vi anbefaler derfor, at du varmer koppen op først. Kun i forvarmede kopper kan den fulde kaffearoma udvikle sig. Du kan købe en kopvarmer fra JURA online eller hos din lokale JURA forhandler.

I programmeringsfunktionen har du mulighed for at foretage **faste indstillinger** for alle produkter (se kapitel 4 »Faste indstillinger i programmeringsfunktionen – Tilpasning af produktindstillinger«).

Espresso, kaffe og andre kaffespecialiteter

Tilberedningen af ristretto, espresso, kaffe og specialkaffe følger dette mønster.

I forbindelse med en lille kande kaffe kan du vælge antallet af bryggeprocesser (1–5 slag) i programmeringsfunktionen.

Eksempel: Sådan tilbereder du en kop kaffe.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en kop under kombiudløbet.
 - ▶ Tryk på knappen »Kaffe«.
- Tilberedningen starter. »Kaffe« og kaffestyrken vises. Den forudindstillede vandmængde til kaffen løber ned i koppen. Tilberedelsen stopper automatisk. Din X8 er igen driftsklar.



sv

no

da

fi

Latte macchiato, cappuccino og andre kaffespecialiteter med mælk



Din X8 tilbereder latte macchiato, cappuccino, og andre kaffespecialiteter med mælk med bare ét tryk. Glasset eller koppen skal ikke flyttes herved.

Eksempel: Sådan tilbereder du en latte macchiato.

Forudsætning: Mælken er tilsluttet til kombiudløbet.

- ▶ Stil et glas under kombiudløbet.
 - ▶ Tryk på knappen »Latte macchiato«.
- »Latte macchiato«, den forudindstillede mælke- og mælkeskummængde løber ned i glasset.

i Der opstår en lille pause, hvor den varme mælk adskilles fra mælkeskummet. På denne måde opstår de lag der er typisk for en latte macchiato.

Kaffetilberedningen starter. Den forudindstillede vandmængde for espressoen løber ned i glasset. Tilberedelsen stopper automatisk. Din X8 er igen driftsklar.

For at mælkesystemet kan fungere fejlfrit i kombiudløbet, skal du rense det **dagligt** (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«).

Tilberedning af to kaffespecialiteter



Du kan tilberede **to** kaffespecialiteter/kaffespecialiteter med mælk ved at trykke to gange på den pågældende tilberedningsknap (inden for ca. 2 sekunder).

Eksempel: Sådan tilbereder du to espressoer.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil to koppe under kaffeudløbet.
 - ▶ Tryk **to gange** på knappen »Espresso« (**inden for 2 sekunder**) for at starte tilberedningen.
- »2 x espresso«, den forudindstillede vandmængde løber ned i kopperne.
- Tilberedelsen stopper automatisk. Din X8 er igen driftsklar.

Fast tilpasning af vandmængden til koppernes størrelse



Du kan nemt tilpasse vandmængden for alle **enkeltprodukter** permanent til kopstørrelsen. Følgende eksempel viser, hvordan du kan indstille mængden en gang for alle. Ved alle andre tilberedninger benyttes denne mængde vand.

Eksempel: Sådan indstiller du vandmængden til en kaffe **fast**.

- ▶ Stil en kop under kombiudløbet.
- ▶ Tryk på knappen »Kaffe« og **hold den trykket ind**, indtil »Nok kaffe? Tryk på knappen« vises.
- ▶ Slip knappen »Kaffe«.
Tilberedningen starter, og kaffen løber ned i koppen.
- ▶ Tryk på en tilfældig knap (med undtagelse af »Fortryd«), så snart der er tilstrækkeligt kaffe i koppen.
Tilberedningen stopper. På displayet vises »Gemt« kortvarigt. Den indstillede vandmængde for en kaffe er gemt fast. Din X8 er igen driftsklar.

- i** Du kan til hver en tid ændre denne indstilling, i det du gentager proceduren.
- i** Du kan også indstille mængden for alle enkeltprodukter fast i programmeringsfunktionen (se kapitel 4 »Faste indstillinger i programmeringsfunktionen – Tilpasning af produktindstillinger«).

Indstilling af kværnen

FORSIGTIG

Du kan tilpasse kværnen til din kaffes ønskede kværningsgrad.

Hvis du indstiller kværnen, mens kværnen er i ro, kan der opstå skader på drejhjulet til indstilling af kværnen.

- ▶ Indstil kun kværnen, mens kværnen kører.

Du kan se om kværnen er indstillet korrekt, når kaffen løber jævnt ud af kaffeudløbet. Desuden opstår der en tæt, fin crema.

Du kan indstille kværnen med den vedlagte nøgle.

Eksempel: Sådan indstiller du kværnen, mens du tilbereder en espresso.

- ▶ Stil en kop under kombiudløbet.
- ▶ Åbn låget bag bønnebeholderen.
- ▶ Tryk på knappen »Espresso« for at starte tilberedningen.

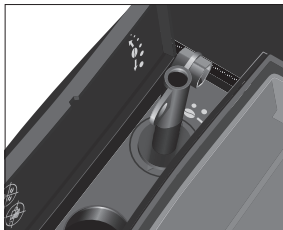
sv

no

da

fi

2 Tilberedning



- ▶ Stil drejhjulet til indstilling af kværnen på den ønskede position, **mens** kværnen kører.
Den forudindstillede vandmængde løber ned i koppen. Tilberedelsen stopper automatisk.
- ▶ Luk låget.

Varmt vand

Din X8 giver dig mulighed for at tilberede forskellige varianter af varmt vand:

- »Varmt vand«
- »Vand til grøn te«

⚠ FORSIGTIG

Fare for skoldning ved varme vandstænk.

- ▶ Undgå direkte kontakt med huden.

Eksempel: Sådan tilbereder du varmt vand til **grøn te**.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Stil en kop under varmtvandsudløbet.

i »Vand til grøn te« befinder sig på startskærmens side 2.

- ▶ Tryk på knappen »Vand til grøn te«.
»Vand til grøn te«, den forudindstillede vandmængde løber ned i koppen.
Tilberedelsen stopper automatisk. Din X8 er igen driftsklar.



3 Daglig drift

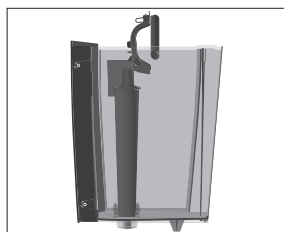
Påfyldning af vandtanken

Den daglige service af enheden og hygiejnen ved brug af mælk, kaffe og vand er nødvendig for et konstant perfekt kafferesultat. Udskift derfor vandet **dagligt**.

FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.


- ▶ Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.



Du kan aflåse låget til vandtanken med den vedlagte nøgle.

- ▶ Åbn låget til vandtanken.
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
- ▶ Luk låget til vandtanken.

Tænd maskinen

- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen  for at tænde X8.
 - »Velkommen«
 - »Maskinen varmer op.«
 - »Maskinen skylles.«, systemet skylles. Skyllingen stopper automatisk. Startskærmen vises. Din X8 er nu klar til brug.

Daglig service



For at du kan få glæde af din X8 i lang tid og altid få den optimale kaffekvalitet, skal maskinen vedligeholdes hver dag.

- ▶ Træk restvandsbakken ud.
 - ▶ Tøm kaffegrumsbeholderen og restvandsbakken. Skyl begge med varmt vand.
- i** Tøm altid kaffegrumsbeholderen ved **tændt** maskine. Kun på den måde nulstilles kaffegrumstælleren igen.
- ▶ Skyl indsatsen til restvandsbakken med varmt vand.
 - ▶ Sæt kaffegrumsbeholderen og restvandsbakken i igen.
 - ▶ Skyl vandtanken med rent vand.

sv

no

da

fi

- ▶ Rens mælkesystemet i kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«).
- ▶ Fjern mælkeslangen, og skyl den grundigt under rindende vand.
- ▶ Adskil og skyl kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Adskillelse og skylning af kombiudløbet«).
- ▶ Tør maskinens top af med en ren, blød, fugtig klud (f.eks. mikrofiber).

Informationer om vedligeholdelse af din X8 findes også i programmeringsfunktionen under »2/5« / »Information« (»Vedligeholdelsesoversigt«).

Regelmæssig service

Udfør følgende servicehandlinger **regelmæssigt** eller **efter behov**:

- Vi anbefaler, af hygiejnemæssige årsager, at udskifte mælkeslangen og det udskiftelige mælkeudløb jævnligt (ca. hver 3. måned). Reservedele fås online eller hos din lokale forhandler.
- Rens siderne indvendigt på vandtanken med eksempelvis en børste. Du finder yderligere informationer om vandtanken i denne betjeningsvejledning (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af vandtanken«).
- På kopplattens over- og underside kan der sætte sig rester af mælk og kaffe. Rens i dette tilfælde kopplattens.

Sluk maskinen

Ved slukning af X8 skylles systemet automatisk, hvis der er blevet tilberedt en kaffespecialitet. Hvis der er blevet tilberedt mælk, bliver du bedt om at rense mælkesystemet.

- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen .

- i** Hvis der er blevet tilberedt mælk, bliver du bedt om at foretage en rens af mælkesystemet (»Rens mælkeudløb« / »Vil du rense mælkeudløb nu?«). Efter 10 sekunder fortsættes den automatiske slukkeproces.

Hvis der er blevet tilberedt mælk, men rensningen af mælkesystemet ikke blev startet, skylles mælkesystemet først. (»Mælkeudløb skylles«).

»Maskinen skylles.«, systemet skylles. Processen stopper automatisk. Din X8 er slukket.

4 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen

Tryk på knappen » P: « for at komme til programmeringsfunktionen. Med de variable knapper navigerer du gennem programpunkterne og gemmer de ønskede indstillinger fast. Du kan foretage følgende indstillinger:

Programpunkt	Underpunkt	Forklaring
»1/5«	»Rens«, »Afkalk«, »Rens mælkeudløb«, »Filter« (kun når filter er sat i)	► Start det påkrævede vedligeholdelsesprogram her, eller søg information om de nødvendige vedligeholdelsehandlinger.
»2/5«	»Skyl mælkeudløb«, »Skyl kaffeudløb«, »Information«	
»3/5«	»Programmering«	► Vælg dine indstillinger for kaffespecialiteterne samt varmt vand.
	»Indstil kopstørrelse«	► Spær funktionen »fast tilpasning af vandmængden til kopstørrelsen«.
	»One-off settings«	► Fastlæg, om engangsindstillingerne må anvendes under tilberedningen eller ej.
	»Lås/aktiver«	► Spær for enkelte produkter eller frigiv disse igen.
»4/5«	»Vælg sprog«	► Vælg dit sprog.
	»Enheder«	► Vælg enheden for vandmængden.
	»Skyl mælkeudløb«	► Ændr indstillingen for mælkesystem-skyllingen.
	»Sluk efter«	► Indstil, efter hvor lang tid X8 skal slukke automatisk.
	»Vandets hårdhed«	► Indstil det anvendte vands hårdhed.
»5/5«	»Produkt tæller«, »Dags tæller«, »Vedligeholdelses tæller«, »Version«	► Bevar overblikket over alle tilberedte produkter, og hent antallet af de gennemførte vedligeholdelsesprogrammer.
	»Tilslut tilbehør«, »Afbryd tilbehør« (Vises kun, når JURA Smart Connect er sat i.)	► Forbind X8 via Bluetooth med kompatibelt tilbehør eller afbryd forbindelsen igen.

sv

no

da

fi

Tilpasning af produktindstillinger


I programpunktet »3/5« / »**Programmering**« kan du foretage individuelle indstillinger for alle kaffespecialiteter og varmt vand. Du kan foretage følgende indstillinger fast:

Produkt	Kaffestyrke	Mængde	Andre indstillinger
»Ristretto«, »Espresso«	10 trin	Vand: 15 ml – 80 ml	Temperatur (normal, høj), Position
»Kaffee«, »Special kaffe«	10 trin	Vand: 25 ml – 240 ml	Temperatur (normal, høj), Position
»Cappuccino«, »Cafè latte«, »Flat White«	10 trin	Vand: 25 ml – 240 ml Mælkeskum: 0 sek. – 120 sek. Mælk: 0 sek. – 120 sek.	Mælk- og mælkeskumtemperatur, Temperatur (normal, høj), Position
»Latte macchiato«	10 trin	Vand: 25 ml – 240 ml Mælkeskum: 0 sek. – 120 sek. Mælk: 0 sek. – 120 sek. Pause: 0 sek. – 60 sek.	Mælk- og mælkeskumtemperatur, Temperatur (normal, høj), Position
»1 portion mælk«	–	Mælkeskum: 0 sek. – 120 sek. Mælk: 0 sek. – 120 sek.	Mælk- og mælkeskumtemperatur,
»Kandebryg«	10 trin	Vand: 25 ml – 240 ml Antal slag (1–5, indstillet antal vises på displayet under tilberedningen)	Temperatur (normal, høj), Position
»Varmt vand«, »Vand til grøn te«	–	Vand: 25 ml – 450 ml	Temperatur (lav, normal, høj), Position

i Ved tilberedning af **dobbeltprodukter** fordobles de indstillede mængder for enkeltproduktet. Temperaturen for enkeltproduktet overtages.

De gemte indstillinger i programmeringsfunktionen følger altid det samme mønster.

Eksempel: Sådan ændrer du **kaffestyrken** for en kaffe.

- ▶ Tryk på knappen » **P**  «.
- ▶ Tryk flere gange på knappen » ▶ «, indtil »3/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »**Programmering**«.
»**Programmering**«

i I næste trin vælger du knappen for det produkt du gerne vil justere. Der tilberedes herved ikke et produkt.

- i** Tryk på knappen »►« (nederst til højre) for at få vist flere produkter.
 - ▶ Tryk på knappen »Kaffe«.
 - »Kaffe«
 - ▶ Tryk på knappen »Kaffe styrke«.
 - »Kaffe« og kaffestyrken vises.
 - ▶ Tryk på knappen »<« eller »>« for at ændre indstillingen af kaffestyrken.
 - ▶ Tryk på knappen »Gem«.
 - På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
 - »Kaffe«
 - ▶ Tryk **ca. 2 sekunder** på knappen »⬆« for at forlade programmeringsfunktionen.

Placering af produkter på startskærm

Du kan flytte produkterne på startskærmen.

Eksempel: Sådan erstatter du »Flat White« på startskærmens første side med »Ristretto«.

- ▶ Tryk på knappen »P.❖«.
- ▶ Tryk flere gange på knappen »►«, indtil »3/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »Programmering«.
- »Programmering«
- i** I næste trin skal du vælge knappen for det produkt, som du vil flytte. Der tilberedes herved ikke et produkt.
- i** Tryk på knappen »►« (nederst til højre) for at få vist flere produkter.
 - ▶ Tryk på knappen »Ristretto«.
 - »Ristretto«
 - ▶ Tryk på knappen »Position«.
 - »Vælg position«
 - ▶ Tryk på knappen »Flat White«.
 - »Erstat produkt?«
 - ▶ Tryk på knappen »Ja«.
 - På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
 - »Ristretto«
 - ▶ Tryk **ca. 2 sekunder** på knappen »⬆« for at forlade programmeringsfunktionen.

sv

no

da

fi

Tillad eller spær engangsindstillinger

I programpunktet »3/5« / »One-off settings« kan du foretage følgende indstillinger:

- »Aktiv«: Det er muligt at foretage engangsindstillingerne under tilberedningen (f.eks. kaffestyrke eller vandmængde).
- »Inaktiv«: Under tilberedningen er det ikke muligt at foretage engangsindstillinger. Det pågældende produkt tilberedes på den måde, som det er indstillet i programmeringsfunktionen (»3/5« / »Programming«).

Eksempel: Sådan indstiller du, at engangsindstillingerne er spærret under tilberedningen.

- ▶ Tryk på knappen » P:⚙️ «.
- ▶ Tryk flere gange på knappen » ▶ «, indtil »3/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »One-off settings«.
- ▶ Tryk på knappen »Inaktiv«.
- ▶ Tryk på knappen »Gem«.
- ▶ På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
- ▶ Tryk på knappen »3/5«.
- ▶ Tryk på knappen » ⬆️ « for at forlade programmeringsfunktionen.

Tillad eller spær tilpasningen af mængden i koppen

I programpunktet »3/5« / »Indstil kopstørrelse« kan du foretage følgende indstillinger:

- »Aktiv«: Funktionen »fast tilpasning af vandmængden til kopstørrelsen« er aktiveret. Du kan tilpasse vandmængden til kopstørrelsen med et langt tryk på den pågældende tilberedningsknap.
- »Inaktiv«: Funktionen »fast tilpasning af vandmængden til kopstørrelsen« er deaktiveret. Vandmængden kan **ikke** tilpasses kopstørrelsen med et langt tryk på den pågældende tilberedningsknap.

Eksempel: Sådan spærrer du funktionen »fast tilpasning af vandmængden til kopstørrelsen«.

- ▶ Tryk på knappen » P:⚙️ «.
- ▶ Tryk flere gange på knappen » ▶ «, indtil »3/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »Indstil kopstørrelse«.
- ▶ Tryk på knappen »Indstil kopstørrelse«.

- ▶ Tryk på knappen »Inaktiv«.
- ▶ Tryk på knappen »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»3/5«
- ▶ Tryk på knappen »⬆« for at forlade programmeringsfunktionen.

Spærring og frigivelse af produkter

I programpunktet »3/5« / »Lås/aktiver« kan du fastlægge, om det skal være muligt at foretage den pågældende tilberedning eller ej, for hvert enkelt produkt.

Eksempel: Sådan indstiller du, at »Kandebryg« ikke kan tilberedes.

- ▶ Tryk på knappen »P.❖«.
- ▶ Tryk flere gange på knappen »▶«, indtil »3/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »Lås/aktiver«.
»Lås/aktiver«

i Låsen ved produktets navn angiver, at det pågældende produkt er spærret eller kan tilberedes. Hvis låsen er lukket, kan produktet ikke tilberedes.

- ▶ Tryk flere gange på knappen »>«, indtil produktet »Kandebryg« vises.
- ▶ Tryk på knappen »Kandebryg«.
Låsen er lukket. »Kandebryg« kan nu ikke længere tilberedes.
- ▶ Tryk **ca. 2 sekunder** på knappen »⬆« for at forlade programmeringsfunktionen.

Automatisk slukning

Du kan spare energi via den automatiske slukning af din X8. Hvis funktionen er aktiveret, slukker din X8 automatisk efter den tid, du har indstillet maskinen til.

Den automatiske slukning kan du indstille til 15 minutter, 30 minutter eller 1–9 timer.

- ▶ Tryk på knappen »P.❖«.
- ▶ Tryk flere gange på knappen »▶«, indtil »4/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »Sluk efter«.
»Sluk efter«

sv

no

da

fi

- ▶ Tryk på knappen » < « eller » > « for at ændre slukketiden.
- ▶ Tryk på knappen »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»4/5«
- ▶ Tryk på knappen » ⬆ « for at forlade programmeringsfunktionen.

Justering af vandets hårdhed

Jo hårdere vandet er, jo oftere skal din X8 afkalkes. Derfor er det vigtigt at indstille vandets hårdhed korrekt.

Vandets hårdhed blev allerede indstillet under den første ibrugtagning. Du kan altid ændre denne indstilling.

Vandets samlede hårdhed kan indstilles trinløst mellem 1 °dH og 30 °dH.

- ▶ Tryk på knappen » P.⚙ «.
- ▶ Tryk flere gange på knappen » ▶ «, indtil »4/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »Vandets hårdhed«.
»Vandets hårdhed«
- ▶ Tryk på knappen » < « eller » > « for at ændre indstillingen af vandets hårdhed.
- ▶ Tryk på knappen »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»4/5«
- ▶ Tryk på knappen » ⬆ « for at forlade programmeringsfunktionen.

Mælkesystem-skylning

I programpunktet »4/5« / »Skyl mælkeudløb« kan du foretage følgende indstillinger:

- »Manuel«: Mælkesystem-skylningen kræves 10 minutter efter tilberedning af en kaffespecialitet med mælk.
- »Automatisk«: Mælkesystem-skylningen udløses automatisk 10 minutter efter tilberedning af en kaffespecialitet med mælk.

Eksempel: Sådan indstiller du, at mælkesystem-skylningen udløses **automatisk** 10 minutter efter tilberedningen.

- ▶ Tryk på knappen » P.⚙ «.
- ▶ Tryk flere gange på knappen » ▶ «, indtil »4/5« vises.

- ▶ Tryk på knappen »Skyl mælkeudløb«.
»Skyl mælkeudløb«
- ▶ Tryk på knappen »Automatisk«.
- ▶ Tryk på knappen »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»4/5«
- ▶ Tryk på knappen »⬆« for at forlade programmeringsfunktionen.

Enhed vandmængde

Eksempel: Sådan ændrer du vandmængdens enhed fra »ml« til »oz«.

- ▶ Tryk på knappen »P:⚙«.
- ▶ Tryk flere gange på knappen »▶«, indtil »4/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »Enheder«.
»Enheder«
- ▶ Tryk på knappen »oz«.
- ▶ Tryk på knappen »Gem«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»4/5«
- ▶ Tryk på knappen »⬆« for at forlade programmeringsfunktionen.

Sprog

Eksempel: Sådan ændrer du sproget fra »Dansk« til »English«.

- ▶ Tryk på knappen »P:⚙«.
- ▶ Tryk flere gange på knappen »▶«, indtil »4/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »Vælg sprog«.
»Vælg sprog«

i Tryk på knappen »▶« (nederst til højre) for at få vist flere sprog.

- ▶ Tryk på knappen for det ønskede sprog, f.eks. »English«.
På displayet vises »Saved« kortvarigt.
»4/5«
- ▶ Tryk på knappen »⬆« for at forlade programmeringsfunktionen.

sv

no

da

fi

Forespørgsel på tællerstande og version

I programpunktet »5/5« kan du forespørge om følgende informationer.

- »Produkt tæller«: Antal tilberedte kaffespecialiteter samt varmt vand
- »Dags tæller«: Antal tilberedte kaffespecialiteter samt varmt vand. Denne tæller kan nulstilles.
- »Vedligeholdelses tæller«: Antal gennemførte vedligeholdelsesprogrammer (rengøring, afkalkning etc.)
- »Version«: Softwareversion

Eksempel: Sådan nulstiller du **dagstælleren**.

- ▶ Tryk på knappen » P❖❖ «.
- ▶ Tryk flere gange på knappen » ▶ «, indtil »5/5« vises.
- ▶ Tryk på knappen »Dags tæller«.
- ▶ Tryk på knappen » ⬆ «.
»Slet dags tælleren?«
- ▶ Tryk på knappen »Ja«.
På displayet vises »Gemt« kortvarigt.
»5/5«
- ▶ Tryk på knappen » ⬆ « for at forlade programmeringsfunktionen.

5 Vedligeholdelse

Din X8 indeholder følgende integrerede vedligeholdelsesprogrammer:

- Skylning af maskinen (»2/5« / »Skyl kaffeudløb«)
- Skyl mælkesystemet i kombiudløbet (»2/5« / »Skyl mælkeudløb«)
- Rens mælkesystemet i kombiudløbet (»1/5« / »Rens mælkeudløb«)
- Udskiftning af filter (»1/5« / »Filter«) (kun når filter er sat i)
- Rensning af maskinen (»1/5« / »Rens«)
- Afkalkning af maskinen (»1/5« / »Afkalk«)

- i** Gennemfør det pågældende vedligeholdelsesprogram, så snart du opfordres til det.
- i** Gennemfør, af hygiejniske grunde, en mælkesystem-rensning **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.
- i** Tryk på knappen »P:« for at kalde en oversigt over vedligeholdelsesprogrammerne frem. Så snart bjælken er udfyldt fuldstændigt med rødt, kræver din X8 det pågældende vedligeholdelsesprogram.

Skylning af maskinen



Du kan til enhver tid starte kaffeskylningen manuelt.

- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.
 - ▶ Tryk på knappen »P:«.
 - ▶ Tryk på knappen »▶«.
 - ▶ Tryk på knappen »Skyl kaffeudløb« for at starte skylleprocessen.
- »Maskinen skylles.«, der løber vand ud af kombiudløbet. Processen stopper automatisk.

sv

no

da

fi

Skylning af mælkesystemet



Efter hver mælketilberedning mælk kræver X8, at der skal ske en mælkesystem-skylning.

Forudsætning: På displayet står der »Skyl mælkeudløb«.

- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.
- ▶ Tryk på knappen »P:❖«.
- ▶ »Mælkeudløb skyll«, der løber vand ud af kombiudløbet. Processen stopper automatisk.

Rensning af mælkesystemet

FORSIGTIG

For at mælkesystemet kan fungere fejlfrit i kombiudløbet, skal du rengøre det **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte rensmidler kan ikke udelukkes.

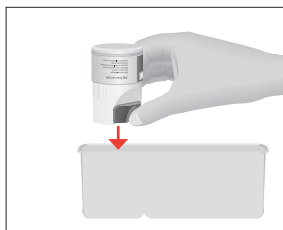
- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

i JURAs mælkerens fås hos din JURA forhandler.

i Anvend den medleverede beholder til mælkesystemrens.

Forudsætning: Startskærmen vises.

- ▶ Tryk på knappen »P:❖«.
- ▶ »1/5«
- ▶ Tryk på knappen »Rens mælkeudløb«.
- ▶ »Rens mælkeudløb«
- ▶ Tryk på knappen »Start«.
- ▶ Tryk på knappen »Næste«.
- ▶ »Tilsæt mælkerens«
- ▶ Fyld 1 doseringsenhed mælkesystemrens i beholderen til mælkesystemrens.
- ▶ Tryk på knappen »Næste«.
- ▶ »Tilslut mælkeslangen«





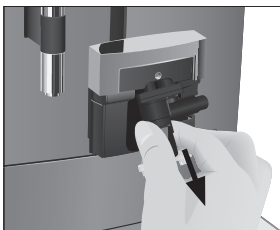
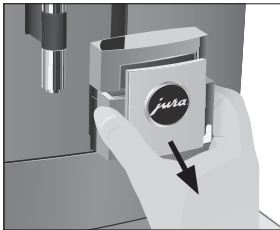
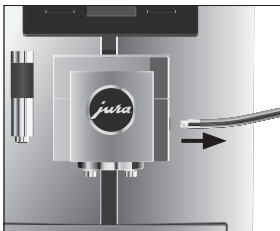
- ▶ Stil beholderen under kombiudløbet.
- ▶ Fjern mælkeslangen fra mælkebeholderen.
- ▶ Forbind mælkeslangen med beholderen til mælkesystemrens.

i For at mælkeslangen kan forbindes korrekt med beholderen, skal mælkeslangen udstyres med en tilslutningsdel.

- ▶ Tryk på knappen »Næste«.
»Mælkeudløb renses«, kombiudløbet og mælkeslangen renses.
- Processen stopper automatisk. Din X8 er igen driftsklar.

Adskillelse og skylning af kombiudløbet

For at kombiudløbet fungerer fejlfrit og af hygiejneårsager, skal det skilles ad og skylles **dagligt**, hvis du har tilberedt mælk.



- ▶ Fjern mælkeslangen, og skyl den grundigt under rindende vand.

- ▶ Tag låget på kombiudløbet frem og af.

- ▶ Tag mælkesystemet ud af kombiudløbet.

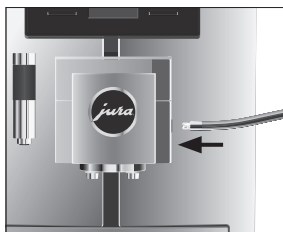
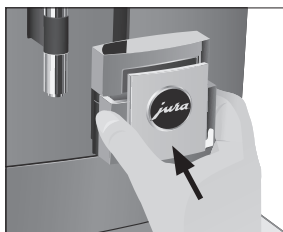
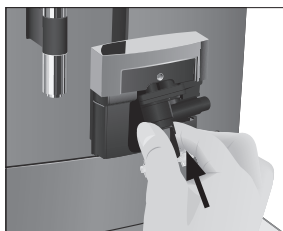
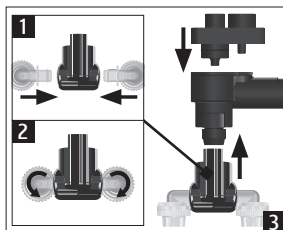
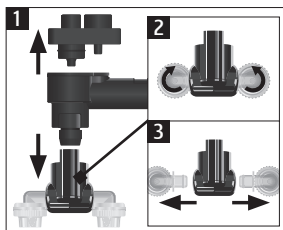
sv

no

da

fi

5 Vedligeholdelse



- ▶ Adskil mælkesystemet i dets enkeltdele.
- ▶ Skyl alle delene under rindende vand. Ved meget kraftigt indtørrede mælkerester skal enkeltdelene først lægges i blød i en opløsning af 250 ml vand og 1 doseringsenhed JURA-mælkesystemrens. Skyl derefter enkeltdelene grundigt.

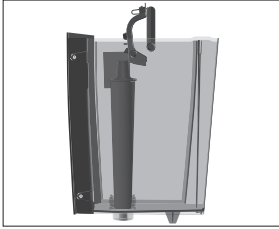
- ▶ Sæt mælkesystemet sammen igen.

- ▶ Sæt de sammensatte enkeltdele ind i kombiudløbet, og tryk dem fast.

- ▶ Sæt kombiudløbets låg på.

- ▶ Tilslut mælkeslangen til kombiudløbet.

Isætning af filter



Din X8 skal ikke længere afkalkes hvis du anvender filterpatronen CLARIS Pro Smart. Hvis du ikke har anvendt filterpatronen ved den første ibrugtagning, kan du gøre det nu.

- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- ▶ Klap filterholderen op.
- ▶ Sæt filterpatronen ind i vandtanken med et let tryk.
- ▶ Luk filterholderen. Den går hørbart i hak.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

i Maskinen registrerer automatisk, at du lige har isat filterpatronen.

På displayet vises »Gemt« kortvarigt.

»Filteret skylles.«, vandet løber direkte ned i restvandbakken. Filterskyllningen stopper automatisk.

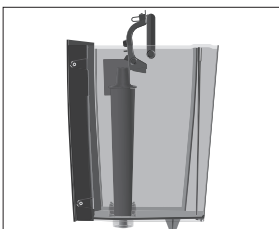
»Tøm drypbakken«

- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

Din X8 er igen driftsklar.

i Hvis filteret er aktivt, vises det fornedet på displayet med et blåt filtersymbol.

Udskiftning af filter



i Så snart filterpatronen er opbrugt (afhængigt af den indstillede hårdhed for vandet), forlanger X8 et filterskift.

i Filterpatronerne CLARIS Pro Smart kan fås hos forhandleren.

Forudsætning: Filtersymbolet nederst på displayet lyser rødt.

- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Klap filterholderen op, og fjern den **gamle** filterpatron CLARIS Pro Smart.
- ▶ Sæt en **ny** filterpatron CLARIS Pro Smart i vandtanken med et let tryk.
- ▶ Luk filterholderen. Den går hørbart i hak.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

På displayet vises »Gemt« kortvarigt. Maskinen har automatisk registreret, at du lige har udskiftet filterpatronen.

sv

no

da

fi

»Filteret skylles.«, vandet løber direkte ned i restvandsbakken. Filterskyllningen stopper automatisk.

»Tøm drypbakken«

- ▶ Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

Din X8 er igen driftsklar.

- i** Hvis filteret er aktivt, vises det fornedet på displayet med et blåt filtersymbol.

Rensning af maskinen

Efter 180 tilberedelser eller 80 opstartsskyllninger kræver X8 at blive rensset.

FORSIGTIG

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte rensmidler kan ikke udelukkes.

- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

i Renseprogrammet varer ca. 20 minutter.

i Afbryd ikke rensprogrammet. Kvaliteten af rensningen ned-sættes herved.

i JURA-rensetabletter kan købes online eller hos din lokale JURA forhandler.

Forudsætning: På displayet står der »Rens maskinen«.

- ▶ Tryk på knappen »P.❖.«.

»Rens«

- ▶ Tryk på knappen »Start«.

- ▶ Tryk på knappen »Næste«.

»Tøm grumsbakken.«

- ▶ Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

»Rens«

- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet.

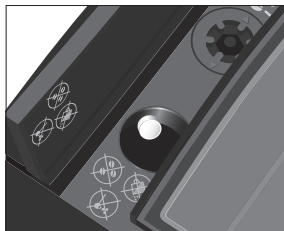
- ▶ Tryk på knappen »Næste«.

»Maskinen renses.«, der løber vand ud af kombiudløbet.

Processen afbrydes, »Tilføj tablet«.

- ▶ Åbn låget bag bønnebeholderen.





- ▶ Put en JURA-rensetablet i påfyldningstragten.
- ▶ Luk låget.
- ▶ Tryk på knappen »Næste«.
- »Maskinen renses.«, der løber varmt vand ud af kombiudløbet flere gange.
- Processen stopper automatisk.
- »Tøm grumsbakken.«
- ▶ Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- Rengøringen er afsluttet.

Afkalkning af maskinen

X8 kalker til ved brug og opfordrer automatisk til at blive afkalket. Tilkalkningen afhænger af vandets hårdhedsgrad på det sted, hvor maskinen bruges.

⚠ FORSIGTIG

Irritationer ved hud- og øjenkontakt med afkalkningsmidlet kan ikke udelukkes.

- ▶ Undgå hud- og øjenkontakt.
- ▶ Skyl afkalkningsmidlet af med klart vand. Opsøg læge ved øjenkontakt.

FORSIGTIG

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte afkalkningsmidler kan ikke udelukkes.

- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

FORSIGTIG

Ved afbrydelse af afkalkningsprocessen kan skader på maskinen ikke udelukkes.

- ▶ Gennemfør afkalkningen helt.

FORSIGTIG

Skader på følsomme flader (f.eks. marmor) ved kontakt med afkalkningsmidlet kan ikke udelukkes.

- ▶ Fjern eventuelle stænk med den samme.

- i** Afkalkningsprogrammet varer ca. 45 minutter.
- i** JURA-afkalkningstabletter kan købes online eller hos din lokale JURA forhandler.

Forudsætning: På displayet står der »Afkalk maskinen«.

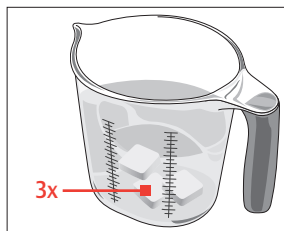
- ▶ Tryk på knappen »P.❖❖.«.
- »Afkalk«

sv

no

da

fi



- ▶ Tryk på knappen »Start«.
- ▶ Tryk på knappen »Næste«.
»Tøm drypbakken«
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
»Afkalkning i vandtank«
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Opløs 3 JURA-afkalkningstabletterne fuldstændigt i 600 ml vand i en beholder. Dette kan tage nogle minutter.
- ▶ Fyld opløsningen i den **tomme** vandtank, og sæt den i igen.

- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet og under varmtvandsudløbet.
- ▶ Tryk på knappen »Næste«.
»Maskinen afkalkes.«, der løber flere gange vand ud af kombiudløbet og varmtvandsudløbet.
Processen afbrydes, »Tøm drypbakken«.
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
»Fyld vandtanken.«
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den grundigt.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet og under varmtvandsudløbet.
- ▶ Tryk på knappen »Næste«.
»Maskinen afkalkes.«, afkalkningsprocessen fortsættes.
Processen afbrydes, »Tøm drypbakken«.
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
Afkalkningen er afsluttet.


i I tilfælde af en uforudset afbrydelse af afkalkningen skal vandtanken skylles grundigt.

Rensning af bønnebeholderen

Kaffebønner kan have et tyndt fedtlag, der sætter sig på siderne af bønnebeholderen og på aromabeskyttelseslåget. Disse rester kan have en negativ effekt på kafferesultatet. Rens derfor bønnebeholderen og aromabeskyttelseslåget af og til.

Låget til bønnebeholderen kan aflåses (nøgle inkluderet i leveringsomfanget).

Forudsætning: På displayet står der »Fyld bønner på«.

- ▶ Sluk maskinen med tænd/sluk-knappen .
- ▶ Fjern aromabeskyttelseslåget.
- ▶ Rengør bønnebeholderen med en tør, blød klud.
- ▶ Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, og luk aromabeskyttelseslåget.

Afkalkning af vandtanken

Vandtanken kan kalke til. For at sikre en fejlfri funktion, bør du afkalke vandtanken af og til.

- ▶ Fjern vandtanken.
- ▶ Hvis du anvender en filterpatron CLARIS Pro Smart, skal du fjerne den.
- ▶ Opløs 3 JURA-afkalkningstabletter i den fuldstændigt fyldte vandtank.
- ▶ Lad vandtanken stå med afkalkningsmidlet i flere timer (f.eks. natten over).
- ▶ Tøm vandtanken, og skyl den grundigt.
- ▶ Hvis du anvender en filterpatron CLARIS Pro Smart, skal du sætte den i igen.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

sv

no


da

fi

6 Meddelelser på displayet

Meddelelse	Årsag/konsekvens	Handling
»Fyld vandtanken.«	Vandtanken er tom. Ingen tilberedning mulig.	► Fyld vandtanken (se kapitel 3 »Daglig drift – Påfyldning af vandtanken«).
»Tøm grumsbakken.« / »Tøm drypbakken«	Kaffegrumsbeholderen er fyldt op. / Restvandbakken er fuld. Ingen tilberedning mulig.	► Tøm kaffegrumsbeholderen og restvandbakken (se kapitel 3 »Daglig drift – Daglig service«).
»Drypbakke mangler«	Restvandbakken er ikke sat i eller er ikke sat korrekt i. Ingen tilberedning mulig.	► Sæt restvandbakken i.
»Fyld bønner på«	Bønnebeholderen er tom. Du kan ikke tilberede kaffespecialiteter, det er muligt at tilberede varmt vand eller mælk.	► Fyld bønnebeholderen (se kapitel 1 »Før ibrugtagning og opstart – Påfyldning af bønnebeholderen«).
»Skyl mælkeudløb«	Din X8 kræver en mælkesystem-skylning.	► Gennemfør mælkesystem-skylningen (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Skylning af mælkesystemet«).
Filtersymbolet nederst på displayet lyser rødt.	Virkningen af filterpatronen er opbrugt.	► Udskift filterpatronen CLARIS Pro Smart (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Udskiftning af filter«).
»Rens maskinen«	Din X8 kræver rensning.	► Gennemfør rengøringen (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af maskinen«).
»Afkalk maskinen«	Din X8 kræver afkalkning.	► Gennemfør en afkalkning (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af maskinen«).
»Maskinen er for varm til vedligeholdelse«	Systemet er for varmt til at starte vedligeholdelsesprogrammet.	► Vent et par minutter, indtil systemet er kølet af, eller tilbered en kaffespecialitet eller varmt vand.

7 Løsning af problemer

Problem	Årsag/konsekvens	Handling
Der tilberedes for lidt skum ved skumning af mælken, eller der sprøjter mælk ud af kombiudløbet.	Kombiudløbet er tilstoppet.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens mælkesystemet i kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Rensning af mælkesystemet«). ▶ Adskil og skyl kombiudløbet (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Adskillelse og skylning af kombiudløbet«).
	Mælk- og mælkskumtemperaturen er indstillet for højt.	▶ Indstil mælk- og mælkskumtemperaturen for det pågældende produkt lavere (se kapitel 4 »Faste indstillinger i programmeringsfunktionen – Tilpasning af produktindstillinger«).
Ved tilberedning af kaffe flyder kaffen kun dråbevis.	Kaffen er kværnet for fint og tilstopper systemet.	▶ Indstil kværnen grovere (se kapitel 2 »Tilberedning – Indstilling af kværnen«).
»Fyld vandtanken.« vises ikke på trods af tom vandtank.	Vandtanken er kraftigt tilkalket.	▶ Afkalk vandtanken (se kapitel 5 »Vedligeholdelse – Afkalkning af vandtanken«).
Der ligger tørt kaffepulver bagved kaffegrumsbeholderen.	De anvendte kaffebønner medfører en mængde kværnet kaffe, der er højere end gennemsnittet.	▶ Reducer kaffestyrken, eller indstil kværningsgraden.
Kværnen støjer meget.	Der er fremmedlegemer i kværnen.	▶ Kontakt kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).
»ERROR 2« eller »ERROR 5« vises.	Hvis maskinen igennem længere tid har været udsat for kulde, kan opvarmningen af sikkerhedsmæssige årsager være spærret.	▶ Opvarm maskinen ved stuetemperatur.
Andre »ERROR«-meddelelser vises.	–	▶ Sluk X8 med tænd/sluk-knappen  . Kontakt kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).

i Hvis problemerne ikke kan løses, kontakt venligst kundeservice i dit land (se kapitel 11 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).

8 Transport og miljørigtig bortskaffelse

Transport / tømning af system



Gem emballagen for X8. Den fungerer som beskyttelse ved transport.

For at beskytte X8 mod frost ved transport, skal systemet tømmes.

- ▶ Stil en beholder under kombiudløbet og under varmtvandsudløbet.
- ▶ Tryk på knappen »P❄️«.
- ▶ Tryk på knappen »▶«.
»2/5«
- ▶ Tryk på knappen »Skyl mælkeudløb«.
»Mælkeudløb skylles«, der løber vand ud af kombiudløbet. Processen stopper automatisk.
- ▶ Tryk på knappen »Varmt vand«.
»Varmt vand«, der løber vand ud af varmtvandsudløbet.
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
Der løber vand ud af varmtvandsudløbet, indtil systemet er tomt.
»Fyld vandtanken.«
- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen ⏻.
Din X8 er slukket.

Bortskaffelse

Bortskaf gamle maskiner, så de ikke belaster miljøet.



Gamle maskiner indeholder værdifulde dele, som kan genbruges og derfor også gerne skal afleveres, hvor de kan indgå i en genbrugscyklus. Bortskaf derfor gamle maskiner via hertil egnede genbrugsstationer.

9 Tekniske data

Spænding	220–240 V ~, 50 Hz
Effekt	1450 W
Omgivelsesbetingelser	Luftfugtighed maks. 80 % Omgivelsestemperatur 10–35 °C
Lydtrykniveau	≤ 70 dB
Konformitetstegn	CE
Pumpetryk	statisk maks. 15 bar
Kapacitet i vandtanken (uden filter)	5 l
Kapacitet i bønnebeholderen	500 g
Plads i kaffegrumsbeholderen	maks. 40 portioner
Kabellængde	ca. 1,2 m
Vægt	ca. 14 kg
Mål (B × H × D)	37,3 × 47 × 46,1 cm

Trådløse forbindelser:

Filterpatroner CLARIS Pro	Frekvensbånd 13,56 MHz
Smart (RFID-teknologi)	Maks. sendeeffekt < 1 mW
JURA Smart Connect	Frekvensbånd 2,4 GHz
(Bluetoothforbindelse)	Maks. sendeeffekt < 1 mW

Anvisning for kontrollant (gentaget prøvning i henhold til DIN VDE 0701-0702): Det centrale jordingspunkt befinder sig på maskinens bagside i umiddelbar nærhed af strømkablet.

sv

no

da

fi

10 Indeks

- A**
- Adresser 138
 - Afkalkning
 - Maskine 127
 - Vandtank 129
 - Antal
 - Tilberedninger 120
 - Vedligeholdelsesprogrammer 120
 - Aromabeskyttelseslåg
 - Bønnebeholder med aromalåg 96
 - Automatisk slukning 117
- B**
- Bluetooth 106, 133
 - Bønnebeholder
 - Bønnebeholder med aromalåg 96
 - Påfyldning 102
 - Rensning 129
 - Bortskaffelse 132
- C**
- Caffè Latte 108
 - Cappuccino 108
 - Cappuccino-rensning
 - Rensning af mælkesystemet 122
 - Skylning af mælkesystemet 122
 - Centralt jordingspunkt 133
- D**
- Daglig service 111
 - Dagstæller 120
 - Display 97
 - Display, meddelelser 130
 - Dobbeltprodukt 108
 - Drejehjul til indstilling af kværn 96
- E**
- Enhed vandmængde 119
 - Espresso 107
 - To espressoer 108
 - EU-overensstemmelseserklæring 138
- F**
- Faste indstillinger i programmeringsfunktionen 113
 - Fast tilpasning af vandmængden til koppernes størrelse 109
- Fejl**
 - Løsning af problemer 131
- Filter**
 - Isætning 125
 - Udskiftning 125
- Filterpatron CLARIS Pro Smart**
 - Isætning 125
- Flat White** 108
- Forbindelse med tilbehør** 106
- Første opstart** 103
 - Med aktivering af filterpatronen 104
 - Uden aktivering af filterpatronen 105
- Frigive**
 - Produkter 117
- G**
- Grøn te 110
- H**
- Hotline 138
- I**
- Indsats til restvandbakke 96
 - Indstilling af kværn 109
 - Indstillinger
 - Faste indstillinger i programmeringsfunktionen 113
 - Internet 102
- J**
- Jordingspunkt 133
 - JURA
 - Internet 102
 - Kontakt 138
- K**
- Kaffe 107
 - To kaffe 108
 - Kaffegrumsbeholder 96
 - Knap
 - Tænd/sluk-knap 96
 - kombiudløb
 - Adskillelse og skylning 123
 - Højdejusterbart kombiudløb 96
 - Kontakt 138
 - Korrekt brug 98
 - Kundeservice 138

- Kværn
 - Drejehjul til indstilling af kværn 96
- L**
 - Låg 96
 - Vandtank 96
 - Latte macchiato 108
 - Lille kande kaffe 107
 - Løsning af problemer 131
- M**
 - Mælk
 - Tilslutning af mælk 105
 - Mælkesystem
 - Rensning 122
 - Skylning 122
 - Mælkesystem-skylning 118
 - Maskine
 - Afkalkning 127
 - Daglig service 111
 - Opstilling 102
 - Regelmæssig service 112
 - Rensning 126
 - Skylning 121
 - Sluk 112
 - Tænd 111
 - Meddelelser på displayet 130
- O**
 - Opstart, første 103
 - Med aktivering af filterpatronen 104
 - Uden aktivering af filterpatronen 105
 - Opstilling
 - Opstilling af maskinen 102
 - Overensstemmelseserklæring 138
- P**
 - Påfyldning
 - Bønnebeholder 102
 - Vandtank 111
 - Påfyldningstragt
 - Påfyldningstragt til rensetablet 96
 - Placering af produkter 115
 - Problemer
 - Løsning af problemer 131
 - Produkter
 - Frigive 117
 - Spærre 117
 - Produkternes position
 - ændre 115
 - Produktindstillinger
 - Tilpasning 114
 - Produktmåler 120
 - Programmeringsfunktion 113
 - Automatisk slukning 117
 - Engangsindstillinger 116
 - Enhed vandmængde 119
 - Justering af vandets hårdhed 118
 - Mælkesystem-skylning 118
 - Placering af produkter på startskærm 115
 - Sprog 119
 - Tællerstande og version 120
 - Tillad eller spær tilpasningen af mængden i koppen 116
- R**
 - Regelmæssig service 112
 - Rensning
 - Bønnebeholder 129
 - Maskine 126
 - Restvandbakke 96
 - Indsats 96
 - Rist 96
 - Ristretto 107
- S**
 - Service
 - Daglig service 111
 - Regelmæssig service 112
 - Service-grænseflade 97
 - Sikkerhed 98
 - Sikkerhedsanvisninger 98
 - Skylning
 - Maskine 121
 - Sluk 112
 - Slukning
 - Automatisk slukning 117
 - Smart Connect 97
 - Spærre
 - Produkter 117
 - Specialkaffe 107
 - Sprog 119

sv

no

da

fi

10 Indeks

Strømkabel 96
Strømtilførsel
 Tekniske data 133
Symbolbeskrivelse 95

T

Tænd 111
Tekniske data 133
Telefon 138
Tilberedning 107, 108
 Caffè Latte 108
 Cappuccino 108
 Espresso 107
 Flat White 108
 Grøn te 110
 Kaffe 107
 Latte macchiato 108
 Lille kande kaffe 107
 Ristretto 107
 Specialkaffe 107
 To espressoer 108
 To kaffe 108
 To kaffespecialiteter 108
 Varmt vand 110
Tilpasning af produktindstillinger 114
Tilslutning af tilbehør 106
Tømning af system 132
To produkter 108
Trådløs forbindelse 101, 104, 125, 133
Transport 132

U

Udløb
 Højdejusterbart kombiudløb 96
 Varmtvandsudløb 96

V

Vandets hårdhed
 Justering af vandets hårdhed 118
 Undersøgelse af vandets hårdhed 102
Vandtank 96
 Afkalkning 129
 Påfyldning 111
Varmt vand 110
Varmtvandsudløb 96

Vedligeholdelse 121
Vedligeholdelsestæller 120
Version 120

W

Website 102

sv

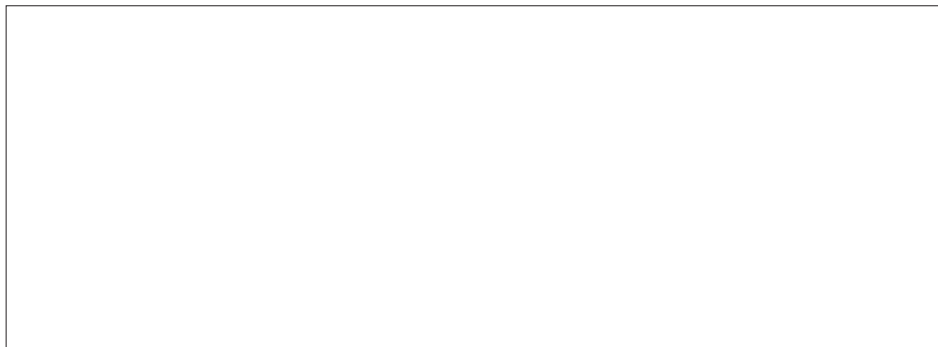
no

da

fi

11 JURA-kontakt / Juridiske informationer

Din JURA-servicepartner



JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tlf. +41 (0)62 38 98 233
jura.com

Retningslinjer

Maskinen opfylder de følgende direktiver:

- 2006/42/EF – Maskindirektiv
- 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet
- 2009/125/EF – Energidirektiv
- 2011/65/EU – RoHS-direktiv
- 2014/53/EU – Radioudstyrsdirektiv

Du kan finde en detaljeret EU-overensstemmelseserklæring til din X8 på jura.com/conformity.

Tekniske ændringer

Der tages forbehold for tekniske ændringer. De illustrationer, der indgår i denne betjeningsvejledning, er stiliserede og viser ikke maskinens originale farver. Din X8 kan afvige i detaljer.

Feedback

Din mening er vigtig for os! Brug kontaktmulighederne på jura.com.

Ophavsret

Brugervejledningen indeholder informationer, der er ophavsretsligt beskyttet. Det er ikke tilladt, at fotokopiere eller oversætte denne til et andet sprog uden skriftlig samtykke fra JURA Elektroapparate AG.